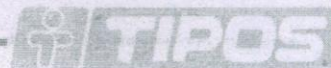


č. 119/2016



## DODATOK č. 3 k MANDÁTNEJ ZMLUVE číslo 662/2007

o vykonávaní niektorých činností spojených s prevádzkovaním lotériových hier  
a o vykonávaní niektorých činností spojených s poskytovaním nelotériových služieb

uzavretej podľa § 566 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) medzi zmluvnými stranami:

1. Mandant:	obchodné meno:	TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.	
	sídlo:	Brečtanová 1, 830 07 Bratislava	
	osoby v mene spoločnosti konajúce:	Ing. Ján Barczy, predseda predstavenstva a Ing. Peter Vanek, člen predstavenstva	
	číslo účtu v tvare IBAN:	[REDAKOVANÉ]	
	IČO:	31 340 822	
	DIČ:	2020341455	
	IČ DPH:	SK2020341455	
	zápis v OR:	Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č. 499/B	
	2. Mandatár:	obchodné meno:	OBEC RADZOVCE
		sídlo:	Radzovce, 985 58 Radzovce
v zastúpení:		Ing. Peter Gyorgy, starosta obce	
číslo účtu v tvare IBAN:		[REDAKOVANÉ]	
IČO:		00316369	
DIČ:		2021115107	
IČ DPH:			
podnik. oprávnenie:	ŽL: Žo - 2002/01115/00002, reg.č.: 496/2002, Lučenec\		

V súlade s článkom XIII ods. 2 mandátnej zmluvy o vykonávaní niektorých činností spojených s prevádzkovaním lotériových hier a o vykonávaní niektorých činností spojených s poskytovaním nelotériových služieb č. 662 zo dňa 11.6.2002 (ďalej len „mandátna zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na jej zmene nasledovne:

- 1) Článok III mandátnej zmluvy SPÔSOB ZÚČTOVANIA TRŽIEB ZA MANDÁTNE ČINNOSTI sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
  1. Zúčtovanie tržieb za mandátne činnosti (ďalej len „zúčtovanie“) je oficiálny týždenný zúčtovací doklad za všetky terminály v zberniach mandatára. Sú dva typy zúčtovacieho dokladu: Zúčtovací doklad za číselné lotérie a nelotériové činnosti a Zúčtovací doklad za okamžité lotérie.

Zúčtovací doklad za číselné lotérie a nelotériové činnosti, ktorý pozostáva z:

- a) časti A) - zúčtovanie vkladov a výhier z číselných lotérií (ďalej len „zúčtovanie z číselných lotérií“), ktorá obsahuje bilanciu celkových prijatých vkladov do číselných lotérií, vyplatených výhier v číselných lotériách a výšky mandátnej odmeny za jednotlivé číselné lotériové hry,
- b) časti B) - zúčtovanie tržieb z nelotériových činností (ďalej len „zúčtovanie z nelotériových činností“), ktorá obsahuje počet predaných dobití jednotlivých druhov kreditov, tržbu z dobitia kreditov v € a výšku mandátnej odmeny za nelotériové činnosti, vrátane DPH,
- c) výpočtu celkovej výšky úhrady zo zúčtovania tržieb za mandátne činnosti z číselných lotérií a nelotériových činností spolu voči TIPOS-u (ďalej len „úhrady“), ktorá predstavuje rozdiel medzi úhrnou tržbou z číselných lotérií a nelotériových činností a celkovo vyplatenými výhrami v číselných lotériách, znížený o úhrnnú výšku mandátnej odmeny z číselných lotérií a nelotériových činností a znížený alebo zvýšený o čiastku finančného vyrovnania, ak na finančné vyrovnanie dôvod vznikol a to pri číselných lotériách a nelotériových činnostiach,
- d) identifikačných zúčtovacích údajov, čísla dokladu zúčtovania/variabilného symbolu platby úhrady, zúčtovacieho obdobia, dátumu vystavenia zúčtovania a dátumu splatnosti úhrady, adresy mandatára a fakturačného miesta mandatára,



- e) prílohy k zúčtovaniu, ktorá obsahuje identifikačné a adresné údaje všetkých terminálov mandátára v jeho zberniach a detailné transakčné a finančné obraty každého terminálu samostatne za každú mandáttnu činnosť.

Zúčtovací doklad za okamžité lotérie, ktorý pozostáva z:

- f) časti A) - zúčtovanie vkladov a výhier za okamžité lotérie (ďalej len „zúčtovanie z okamžitých lotérií“), ktorá obsahuje bilanciu tržieb z predaja stieracích žrebov (aktivovaných = otvorených pre predaj), vyplatených výhier zo žrebov a výšky mandátnej odmeny za jednotlivé žreby,
- g) výpočtu celkovej výšky úhrady zo zúčtovania tržieb za okamžité lotérie spolu voči TIPOS-u (ďalej len „úhrady“), ktorá predstavuje rozdiel medzi úhrnou tržbou z aktivovaných balíčkov žrebov a celkovo vyplatenými výhrami v okamžitých lotériách, znížený o úhrnú výšku mandátnej odmeny z okamžitých lotérií a znížený alebo zvýšený o čiastku finančného vyrovnania, ak na finančné vyrovnanie dôvod vznikol a to pri okamžitých lotériách,
- h) identifikačných zúčtovacích údajov, čísla dokladu zúčtovania/variabilného symbolu platby úhrady, zúčtovacieho obdobia, dátumu vystavenia zúčtovania a dátumu splatnosti úhrady, adresy mandátára a fakturačného miesta mandátára,
- i) prílohy k zúčtovaniu, ktorá obsahuje identifikačné a adresné údaje všetkých terminálov mandátára v jeho zberniach a detailné transakčné a finančné obraty každého terminálu samostatne za každú mandáttnu činnosť.

2. Celková výška úhrady za mandátne činnosti sa v zúčtovaní zaokrúhľuje na celé eurocenty.

- 2) Článok VI mandátnej zmluvy SPLATNOSŤ ÚHRADY ZO ZÚČTOVANIA sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

1. Mandatár je povinný vykonávať úhrady zo zúčtovania v prospech účtu mandanta pravidelne, včas a v plnej výške. Zúčtovacím obdobím je kalendárny týždeň.
  2. V prípade úhrady zo zúčtovania z číselných lotérií a nelotériových činností doba splatnosti úhrady je do 12 dní nasledujúcich po nedeli zúčtovaného kalendárneho týždňa.
  3. V prípade úhrady zo zúčtovania z okamžitých lotérií doba splatnosti úhrady je do 32 dní nasledujúcich po nedeli zúčtovaného kalendárneho týždňa.
  4. Za vykonanú úhradu v splatnom období sa považuje pripísanie čiastky v plnej výške na účet mandanta v dobe splatnosti vyznačenom na zúčtovaní.
- 3) Ostatné ustanovenia mandátnej zmluvy zostávajú nezmenené.
- 4) Tento dodatok je vyhotovený v dvoch identických rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom jeden rovnopis obdrží mandant a jeden mandatár.
- 5) Tento dodatok nadobúda účinnosť počnúc zúčtovacím obdobím za 25. stávkový týždeň r. 2016.

V Bratislave dňa 16.06.2016